

**Z-E3766** 



# INFOTAINER UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA CZ

#### Návod k použití mediálního systému ZENEC

Jsme rádi, že jste si vybrali produkt společnosti ZENEC.

Než svůj nový systém ZENEC spustíte, přečtěte si tento návod k použití. V tomto návodu k použití naleznete důležité pokyny a informace pro bezpečný provoz systému ZENEC, které vám pomohou maximálně využít jeho technických výhod.

Veškeré informace v tomto návodu odpovídají stavu v době předání do tisku a týkají se pouze systémů ZENEC v původním stavu. Z důvodu možných aktualizací softwaru zařízení se mohou ilustrace a funkce uvedené v tomto návodu k použití od vašeho systému ZENEC lišit. Nesrovnalosti v informacích, ilustracích nebo funkcích nemohou být podkladem pro vznesení jakýchkoli žalobních nároků.

Pokud své vozidlo prodáváte s namontovaným systémem ZENEC, zkontrolujte, zda s vozidlem předáváte i tento návod k použití a že jste ze zařízení odstranili veškeré osobní údaje, např. uložený telefonní seznam.

#### OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	04
ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ	05
OCHRANA PROTI KRÁDEŽI	05
MULTIFUNKČNÍ VOLANT (podle využití IR rozhraní Stalk)	06
OVLÁDÁNÍ NA VOLANTU (režim učení)	07
Z-E3766 (PŘEDNÍ PANEL)	
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ	09
STRUKTURA HLAVNÍ NABÍDKY	10
IKONY HLAVNÍ NABÍDKY	11
MEDIÁLNÍ AUDIO ZDROJE	
ZDROJE VSTUPŮ	
STAVOVÝ ŘÁDEK	14
FUNKCE VYHLEDÁVÁNÍ A ZADÁVÁNÍ	15
ΓΝΡάριο	10
REZIM GRAFICRERU ZNAZURNENI FM	
MANUALNI V I ILEDAVANI STANIC FM	10
	20
	23
SEZNAM SKI ADER (AUDIO)	20
	30
SEZNAM SKI ADER OBI ÍBENÉ (AUDIO)	
	32
SEZNAM STOP (VIDEO)	33
HDMI / AV/IN	34
KAMERA	35
ČAROVÉ VYMĚŘENÍ KAMEROU	
ΡΟΙΙΖΙΤΙΑΝDROID ΑΙΙΤΟ	
OPERACE ANDROID AUTO	

APPLE CARPLAY	39
APPLE CARPLAY OPERATION	40
BLUETOOTH (HANDS-FREE ZARIZENI)	41
OVLADACI PANEL (VPRAVO)	
SPRÁVCE ZAŘÍZENÍ	43
PÁROVÁNÍ	44
NASTAVENÍ BLUETOOTH	45
STAVOVÝ ŘÁDEK BLUETOOTH	45
PŘIJETÍ/UKONČENÍ PŘÍCHOZÍCH HOVORŮ (PROSTŘEDNICTVÍM ZAŘÍZENÍ)	
ODCHOZÍ HOVOR PROSTŘEDNICTVÍM ČÍSELNÉ KLÁVESNICE	46
ODCHOZÍ HOVOR PROSTŘEDNICTVÍM TELEFONNÍHO SEZNAMU	46
	47
	، بەر مەر
	40
APLIKACE DALKOVEHO OVLADANI PRO SMARI PHONY	
MULTIZONA (AUDIOSYSTEM ZADNIHO SEDADLA)	52
NAVIGACE	52
	. 55–56
ROZDELENI OBRAZOVKY NAVIGACE	57
NASTAVENÍ	E 0
	60
	61
NASTAVENĮ BT / SIT	62
NASTAVENĮ ZVUKU	63
NASTAVENI HLASITOSTI	64
RYCHLÉ NASTAVENÍ ZVUKU (BAL/FAD_SUBWOOFER_LOUDNESS_BASS BOOST)	65
NASTAVENÍ ZVUKU: REŽIM EXPERTA	66
HLASITOST ZVUKU – NASTAVENÍ ZÁKLADNÍ ÚROVNĚ	67
VYVÁŽENÍ / FADER	68
EKVALIZÉR	
NASTAVENÍ X-OVER	70
NASTAVENÍ SUBWOOFERIJ	71
	72
	72
	73 74
NASTAVENI SYSTEMU	
NASTAVENI DATA A CASU	78
VERZE SOFTWARU	79
HESLO	80
	04
	ŏl
	81
PREHLED ZAHRNU I EHO PRISLUSENSTVI	
UVEDENI DO PROVOZU	82
SCHEMA ZAPOJENI Z-E3766	83-84
ZKRATKY	85
STATUTÁRNÍ PRÁVA A ZÁRUKA	86

#### **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

#### 🛆 UPOZORNĚNÍ

Je-li řidič vozidla nepozorný, může to vést k nehodě nebo zranění. Ovládání systému ZENEC může odvádět pozornost od obecné dopravní situace! Stejně tak může pozornost řidiče od obecné dopravní situace odvádět připojování datových médií, jejich výměna či zasunování.

# \Lambda UPOZORNĚNÍ

Nastavení reproduktoru vždy proveďte tak, aby akustické signály přicházející z vnějšku bylo možné ve vozidle slyšet (např. sirény nebo varovná akustická zařízení).

# 🛆 UPOZORNĚNÍ

Nesprávná instalace nebo uvedení systému ZENEC do provozu může způsobit poškození systému ZENEC nebo elektroniky vozidla. Instalaci zařízení smí provést pouze kvalifikovaní odborníci schválení společností ZENEC.

# \Lambda UPOZORNĚNÍ

Tento systém ZENEC je určen výhradně pro provoz při palubním napětí 12 V DC. Spuštění systému ZENEC při jakémkoli jiném napětí může způsobit poškození systému ZENEC nebo elektroniky vozidla.

# \land UPOZORNĚNÍ

Demontáž nebo úpravy systému ZENEC mohou vést k poškození zařízení nebo vozidla. Otevřením nebo úpravami zařízení osobou, která není pověřena společností ZENEC, dojde k pozbytí platnosti nároku na reklamaci.

V případě poruchy či závady kontaktujte autorizovaného prodejce ZENEC. Neoprávněnou opravou se zruší nárok na reklamaci.

## \Lambda UPOZORNĚNÍ

Připojovací a nabíjecí kabely externích mobilních zařízení mohou řidiči překážet. Veďte je tak, aby nebránily volnému pohybu řidiče.

# \Lambda UPOZORNĚNÍ

Doporučení trasy a dopravní značení zobrazená v systému ZENEC se mohou lišit od reálných situací. Dopravní značky a dopravní předpisy mají přednost před doporučeními trasy a značení v systémech ZENEC.

Rychlostní údaje zobrazené v navigačním systému odpovídají povolenému rychlostnímu limitu. Rychlost a chování přizpůsobte převládající viditelnosti, počasí, stavu vozovky a dopravní situaci.

## ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Viz strana 8 a bod ① pro umístění a ruční ovládání levého otočného kodéru s funkcí zapnutí / vypnutí.

#### Auto zapnutí / vypnutí.

Zařízení Z-E3766 namontované ve vozidlech bez SWC nainstalovaného z výroby: Zařízení se zapne pomocí klíče zapalování (ACC)\*.

Zařízení Z-E3766 namontované ve vozidlech s OE SWC a dalším rozhraním Stalk: Zařízení se zapne pomocí klíče zapalování (ACC)\*.

#### **I** POZNÁMKA

U vozidel vybavených ovládáním OE na volantu je nutné použít samostatné rozhraní Stalk (není součástí této sady).

\*Klíčem zapalování ACC nemusí automaticky spouštět zařízení, je-li ve vozidle přítomna druhá 12V baterie a směrový specifický elektrický kabel a systémové připojení pomocných komponent.

Podrobnější informace získáte u výrobce vozidla nebo autorizovaného prodejce ZENEC.

#### OCHRANA PROTI KRÁDEŽI

Systém ZENEC je vybaven funkcí ochrany proti krádeži. Je-li ochrana aktivní, při restartování systému ZENEC po přerušení napájení budete vyzváni k zadání hesla.

Jak změnit heslo:

Návod k obsluze přístroje →Nastavení→Audio

## **i** poznámka

Své heslo udržujte v bezpečí. Pokud heslo ztratíte, je třeba systém ZENEC odinstalovat a zaslat zpět servisu ZENEC, který odblokuje ochranu proti krádeži. Služba odblokování není zdarma!



## MULTIFUNKČNÍ VOLANT (podle využití IR rozhraní Stalk)



Položka	Funkce			
1	Snížit hlasitost			
2	Zvýšit hlasitost	Zvýšit hlasitost		
3	Ztlumit zvuk	Ztlumit zvuk		
4	Změnit zdroj přehrávání			
	Zdroj Rádio	Stisknutím tlačítka zvolíte další rádiovou stanici.		
(5)	Zdroj Média	Stiskem zvolíte následující stopu / titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte vpřed.		
	Zdroj Rádio	Stiskem zvolíte předchozí rádiovou stanici.		
(6)	Zdroj Média	Stiskem zvolíte předchozí stopu / titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte zpět.		
1	Přijmout hovor			
8	Odmítnout / Ukončit hovor			
	SRC	Použití IR rozhraní: Stisknutím změníte zdroj.		
(9)	КАМ	Použití SWC (Tlačítko1/Tlačítko2 – minilSO): Stisknutím otevřete kameru.		

# **I** POZNÁMKA

Tyto funkce lze použít pouze tehdy, je-li ve vozidle nainstalován multifunkční volant a ZENEC systém je připojen pomocí rozhraní CAN/Stalk pro konkrétní typ vozidla.

#### OVLÁDÁNÍ NA VOLANTU (režim učení)



Zařízení ZENEC je přednastaveno pro vaše vozidlo (viz kompatibilitu vozidla) a umožňuje přímé použití SWC, pokud je zařízení k vozidlu připojeno prostřednictvím Tlačítka1/Tlačítka2 (mini-ISO). SWC lze u zařízení nastavit pomocí nastavení Různé. Dojde k otevření výše uvedené obrazovky. Viz strana 61 "Přiřazení SWC" nastavení.

Položka	Ikona	Použití
1	$\ll$	Klepnutím se vrátíte na výchozí obrazovku.
2		Slouží k zobrazení funkcí přiřazených k tlačítkům funkcí na levé straně volantu vozidla.
3	Charge Default	Slouží k zobrazení přiřaditelných funkcí. Tlačítka funkcí označená zeleným symbolem zaškrtnutí jsou přiřazena a lze je nalézt na levé nebo pravé straně. Tlačítka funkcí označená červeným symbolem přeškrtnutého kruhu nejsou přiřazena.
4		Slouží k zobrazení funkcí přiřazených k tlačítkům funkcí na pravé straně volantu vozidla.
5	Default	Klepnutím obnovíte výchozí hodnoty.

Chcete-li znovu nastavit nebo znovu naučit funkce, stiskněte tlačítko "změnit" ve spodní části (4). Po jeho stisknutí dojde k aktualizaci oblasti s dostupnými tlačítky funkcí, jako na výše uvedeném obrázku. Systém poté vymaže levou (2) a pravou stranu (3) a je třeba, abyste je znovu přiřadili.

Systémem bude zvýrazněno volné tlačítko dostupné pro přiřazení, které chce systém vyřešit jako další v pořadí. V oblasti (4) můžete vybrat jedno z tlačítek funkcí. Po stisknutí tlačítka funkce bude ikona tlačítka zkopírována/přiřazena ke zvýrazněnému volnému tlačítku. Tlačítko funkce bude označeno zeleným symbolem zaškrtnutí a systém bude pokračovat a zobrazí další volné tlačítko dostupné pro přiřazení. Proces bude pokračovat až do přiřazení všech volných/prázdných tlačítek.

# **I** POZNÁMKA

Tato funkce je dostupná pouze tehdy, je-li zařízení k vozidlu připojeno prostřednictvím Tlačítka1/Tlačítka2 (miniISO) a není k dispozici, pokud je IR rozhraní Stalk připojeno prostřednictvím IR na kabelu.



# Ovládací prvky předního panelu zařízení

Položka	Ikona	Funkce
1		Otočením zvýšíte či snížíte hlasitost přehrávání Klepnutím a přidržením zařízení zapnete či vypnete Klepnutím ztlumíte/zapnete zvuk
2	HOME	Klepnutím přejdete zpět do hlavní nabídky Klepnutím a podržením přejdete do nastavení audia
3	TUN	Klepnutím otevřete zdroj Rádio
4	NAV	Klepnutím přejdete na navigaci Vnitřní zdroj navigace: Krátkým stisknutím otevřete rychlý ovládací panel pro média
5	CAM	Klepnutím otevřete kameru Opětovným klepnutím zapnete vstupní kanál KAMERY (KAM1 -> KAM2 -> KAM3)
6	VOICE	Klepněte pro spuštění hlasového ovládání Android nebo CarPlay. Opětovným stisknutím zrušíte hlasové ovládání. Klepnutím a podržením restartujete hlasový vstup.
7	FAV	Klepnutím zvolíte oblíbený obsah nebo provedete funkci Klepnutím a podržením přejdete do nastavení audia
8	BT	Klepnutím otevřete rozhraní Bluetooth
9	0	IČ přijímač pro dálkové ovládání
10	MC	Interní mikrofon
11		Dotykový displej
12		Slot pro kartu microSD se softwarem navigace GPS za krytem "MAP"

# DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



Položka	Funkce	
1	Změnit zdroj přehrávání	
2	Přehrávání/Pozastavení	
3	LED	
4	Zapnutí / vypnutí přístroje	
Ē	Zdroj Rádio	Stisknutím tlačítka zvolíte následující rozhlasovou stanici.
(5)	Zdroj Média	Stiskem zvolíte následující stopu/titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte vpřed.
6	Zvýšit hlasitost	
$\bigcirc$	Ztlumit/zapnout zvuk	
8	Snížit hlasitost	
9	Zdroj Rádio	Stiskem zvolíte předchozí rozhlasovou stanici.
	Zdroj Média	Stiskem zvolíte předchozí stopu/titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte zpět.
(10)	Zapnutí/Vypnutí dálkovým ov	ládáním

## STRUKTURAHLAVNÍ NABÍDKY



Hlavní nabídka se 3 ikonami



Hlavní nabídka se 6 ikonami

Množství ikon zobrazených v hlavní nabídce lze upravit v nastavení (viz strana 59 "Styl hlavní nabídky").

#### Displej – dotykové ovládání

Funkce	Ikona	Operace
Skluzavka	<<< <b>&gt; &gt;&gt;&gt;</b>	Potáhnutím prstem se pohybujete v hlavní nabídce vlevo či vpravo.
Přesunutí		Ikonu stiskněte, přidržte a přesuňte do požadované pozice.

# IKONY HLAVNÍ NABÍDKY



Stránky hlavní nabídky lze procházet potažením prstem nebo klepnutím na oranžová označení stránek v dolní části každé stránky.

Funkce	Ikona	Operace
Navi	7	Klepnutím otevřete aplikaci navigace.
Bluetooth		Klepnutím otevřete Bluetooth rozhraní.
Rádio FM	FM	Klepnutím otevřete rádio FM.
USB	Ŷ	Klepnutím přejdete do režimu USB.
iPod	(Pod	Klepnutím otevřete zdroj pro přehrávání audia (Apple).
Hudba BT		Klepnutím otevřete zdroj Hudba BT.
DAB+	DAB+	Klepnutím otevřete rádio DAB+.

# MEDIÁLNÍ AUDIO ZDROJE



Připojené interní nebo externí zdroje lze otevřít klepnutím na hlavní ikonu dle následujícího seznamu.

Funkce	Ikona	Operace
USB	Ŷ	Klepnutím přejdete do režimu USB.
iPod	(Pod	Klepnutím otevřete zdroj pro přehrávání audia (Apple).
Hudba BT		Klepnutím otevřete zdroj Hudba BT.
Android Auto	ANDROID AUTO	Klepnutím spustíte Android Auto
Apple CarPlay	Apple CarPlay	Klepnutím spustíte Apple CarPlay
Rádio FM		Klepnutím otevřete rádio FM.
DAB+	DAB+	Klepnutím otevřete rádio DAB+.
HDMI	VIIIII	Klepnutím otevřete zdroj HDMI.

#### ZDROJE VSTUPŮ



Chcete-li zvolit a otevřít externí zdroje, jako např. rozhraní HDMI, kameru, AV-IN, Android Auto nebo Apple CarPlay, je nutné je spárovat nebo fyzicky připojit k zařízení.

#### Zdroje vstupů

Funkce	Ikona	Operace
HDMI		Klepnutím otevřete zdroj HDMI.
Kamera		Klepnutím otevřete kameru
Android Auto	ANDROID AUTO	Klepnutím spustíte Android Auto
Apple CarPlay	Apple CarPlay	Klepnutím spustíte Apple CarPlay
AV/IN	AV/IN	Klepnutím otevřete zdroj rozhraní AV-IN

# **i** POZNÁMKA

lkony hlavní nabídky, jejichž zdroje nejsou připojeny k zařízení, jsou zobrazeny šedou barvou.

# STAVOVÝ ŘÁDEK ("INFO ŘÁDEK")



Info panel v horní části obrazovky zobrazuje dopravní hlášení, hlasitost a čas, ale obsahuje také dva ovládací prvky důležité pro obsluhu zařízení: ZPĚT (vlevo) a ALT (vpravo).

Funkce	Ikona	Operace
Zpět	$\sim$	Klepnutím přejdete o jednu úroveň výše nebo zpět.
Čas hodin	16:04	Zobrazení času (bez možnosti interakce)
Dopravní hlášení	TA AF	Dopravní hlášení z rádia FM (je-li funkce aktivní)
Hlasitost	<b>■(</b> ))) 16	Zobrazuje aktuální hlasitost přehrávání
ALT	ALT	Klepnutím vyberete/spustíte předchozí vybranou funkci Nastavení→ Různé→ tlačítko ALT
Žádný signál DAB	<b>M</b>	Tato ikona označuje, že k zařízení není připojen žádný signál DAB nebo žádná anténa DAB.

# FUNKCE VYHLEDÁVÁNÍ A ZADÁVÁNÍ



Klávesnice pro vyhledávání a zadávání je založena na rozložení kláves v operačním systému Android. Výběr jazyka systému automaticky přiřadí rozložení typu QUERTY nebo QWERTZ.

Funkce	Ikona	Operace
Vyhledat	QSearch	Kurzor a pole pro zadávání textu
Smazat	X	Klepnutím odstraníte číslici, písmeno nebo znak.
Silidzat		Stisknutím a podržením odstraníte celý řetězec.
Zpět	$\ll$	Dotykem ukončíte vyhledávání nebo zadávání.
		Klepnutím zvolíte u zadávání velká/malá písmena.
Velká/Malá		Dvojitým klepnutím nastavíte psaní všech písmen či číslic ve velkém formátu.
Zobrazení seznamu	Done	Klepnutím zobrazíte všechny výsledky hledání jako úplný seznam.
Otevřít klávesnici	Q	Klepnutím otevřete klávesnici

#### FM RÁDIO



Nabídka FM RDS obsahuje vpravo ovládací/provozní oddíl, který umožňuje rychlé a praktické nastavení během přehrávání rádia FM.

#### Středový oddíl displeje

Funkce	Ikona	Operace
Vyhledávání frekvencí stanic		Klepnutím spustíte automatické hledání stanic FM vzestupně v daném frekvenčním pásmu.
Stanice	87.50 MHz	Název stanice / frekvence stanice
Vyhledávání frekvencí stanic		Klepnutím spustíte automatické hledání stanic FM sestupně v daném frekvenčním pásmu.
Logo		Zobrazuje grafiku rozhlasové stanice nebo obrázek umělce.
Informativní panel displeje	<<< 0, >>> # #	Potáhnutím prstem vlevo nebo vpravo lze přecházet k uloženým stanicím FM, předchozí/následující.

## Ovládací a provozní oddíl

Funkce	Ikona	Operace
Info		Klepnutím zobrazíte informace o stanici.
Frekvence Stupnice		Klepnutím zobrazíte stupnici frekvence stanic FM.
Předvolba	Preset	Klepnutím zobrazíte seznam uložených stanic FM.
Nastavení rádia	$\bigcirc$	Nastavení rádia
Dopravní hlášení	ТА	Klepnutím aktivujete či deaktivujete automatické spouštění dopravních hlášení RDS.
Spouštění FM/DAB	DAB→	Klepnutím spustíte DAB

# REŽIM GRAFICKÉHO ZNÁZORNĚNÍ FM



Režim nastavení FM (stisknutím ikony ozubeného kolečka) umožňuje oběma ukazatelům frekvence stanic přiřadit různé provozní režimy: manuálními kroky po 100 kHz, nebo automatickým hledáním (zastaví na následující stanici). Viz strana 18.

Funkce	Ikona	Operace
Frekvence stanice NAHORU		Klepnutím zahájíte manuální hledání v krocích po 100 kHz nebo automatické hledání stanice FM vzestupně.
Stanice Zadání frekvence	87.50 <sub>MHz</sub>	Klepnutím otevřete režim klávesnice pro přímé zadání frekvence.
Frekvence stanice DOLŮ		Klepnutím zahájíte manuální hledání v krocích po 100 kHz, nebo automatické hledání stanice FM sestupně.
Grafická stupnice	88	Stisknutím a podržením posunete ukazatel grafické stupnice do požadované pozice. Klepnutím nastavíte na stupnici požadovanou hodnotu frekvence.

# MANUÁLNÍ VYHLEDÁVÁNÍ STANIC FM



Klepnete-li do oblasti zobrazení frekvence, otevře se klávesnice pro zadání číslic, abyste mohli frekvenci stanice vyhledávat přímo.

Funkce	Ikona	Operace
Frekvence stanice NAHORU		Klepnutím spustíte automatické/manuální hledání vzestupně, v závislosti na nastavení.
Frekvence stanice	87.50 <sub>MHz</sub>	Klepnutím otevřete a zavřete klávesnici pro přímé zadání frekvence stanice.
Frekvence stanice DOLŮ		Klepnutím spustíte automatické/manuální hledání sestupně, v závislosti na nastavení.
Stupnice	88 FN	Zobrazení stupnice frekvence rádia
Smazat	$\langle X$	Klepnutím číslo odstraníte. Stisknutím a podržením odstraníte celý textový řetězec.
Klávesnice	1 2 3 4 5 6 7 <b>8 9</b>	Možnost přímého zadání frekvence.
ок	OK	Klepnutím frekvenci potvrdíte.

# NASTAVENÍ FM



Zde lze nastavit důležité parametry RDS FM na základě nastavení např. funkce AF a REG.

Funkce	Ikona	Operace
AF	AF	Alternativní frekvence (AF) zapnuto/vypnuto
REG	REG	Nastavení pro uchování funkce AF v regionálním (místním) režimu ladění stanic.
SCAN	SCAN	Nastavení výběru automatického nebo manuálního hledání frekvence stanice.
TMC Version	TMC Version	Zobrazí aktuální verzi TMC
Dopravní hlášení	ТА	Klepnutím aktivujete či deaktivujete automatické spouštění dopravních hlášení RDS.

## PŘEDVOLBY FM STANIC



Klepnutím na tlačítko předvoleb stanic FM rádia zvolíte dříve uloženou rozhlasovou stanici.

Funkce	Ikona	Operace
Předchozí stránka		Klepnutím přejdete na předchozí stránku předvolby.
Následující stránka		Klepnutím přejdete na následující stránku.
Vybrat stanici/ Uložit stanici	PUNK RAD	Klepnutím vyberete dříve vybranou stanici, Stisknutím a podržením stanice uložíte aktuální stanici k některému z tlačítek předvoleb stanic.

# DAB+ RÁDIO



Nabídka DAB+ obsahuje v pravé části displeje ovládací/provozní oddíl, který umožňuje jednoduché a rychlé nastavení funkcí DAB+ v nabídce přehrávání.

Funkce	Ikona	Operace
Stanice nahoru	ABy	Klepnutím přejdete na následující stanici Stisknutím a podržením přejdete k dalšímu souboru
Informace o stanicích	1XTRA BBC Live Lounge Sessions	Název stanice / název souboru
Stanice dolů		Stisknutím přejdete na předchozí stanici Stisknutím a podržením přejdete k předchozímu souboru
Prezentace	HTS HTS	Zobrazení grafiky skladby / umělce ("Prezentace MOT")
Informační panel displeje	<<< <b>&gt; &gt;&gt;&gt;</b>	Potažením prstem vlevo či vpravo přepínáte mezi jednotlivými přednastavenými stanicemi. Oblast stručného přehledu seznamu stanic: Seznamem stanic můžete listovat dotykem a posunem prstu doleva a doprava
Seznam stanic zpět (Procházení seznamu)		Stisknutím/přidržením posunete seznam stanic zpět
Stručný přehled (Stručný přehled seznamu stanic)		DAB+ stručný přehled skladeb / umělců seznamu stanic, pokud je k dispozici
Listovat seznamem stanic dopředu (Procházení seznamu)	VIRGIN R	Stisknutím/přidržením posunete seznam stanic dopředu

#### Ovládací a provozní oddíl

Funkce	Ikona	Operace
Spouštění FM/DAB+	FM→	Klepnutím spustíte zdroj rádia FM
Info		Klepnutím zobrazíte informace o stanici – hlavní displej
Seznam		Klepnutím otevřete seznam stanic (zobrazuje všechny aktuálně dostupné rozhlasové stanice v daném prostředí)
Předvolba	Preset	Klepnutím zobrazíte seznam uložených stanic DAB
Nastavení	Ó	Klepnutím změníte nastavení funkcí DAB+

#### SOUBOR DAB+ A SEZNAM STANIC



Jakmile je prohledávání pásma DAB+ dokončeno, zařízení zobrazí všechny soubory DAB+ a rozhlasové stanice s dostatečnou silou signálu. Seznam souborů a jeho obsah se automaticky pravidelně aktualizuje.

Funkce	Ikona	Operace
Výběr ze seznamu souborů	Sv	Klepnutím otevřete soubor a zobrazíte příslušný seznam rozhlasových stanic DAB+
Procházení seznamu		Stisknutím a podržením přesunete posuvník seznamu souboru nahoru a dolů.
Zpět	$\langle$	Klepnutím přejdete o jednu úroveň zpět nebo výše.



Klepnutím na jednotlivé soubory se otevře seznam stanic DAB+ příslušného souboru. Obsah seznamu stanic je stejný, jako původní formát zobrazení souboru a pořadí seznamu.

Funkce	Ikona	Operace
Výběr rozhlasové stanice	TDAB SUN	Klepnutím vyberete ze seznamu konkrétní rozhlasovou stanici
Procházení seznamu		Stisknutím a podržením přesunete posuvník seznamu stanic nahoru a dolů.

#### NASTAVENÍ DAB+



Stránka nastavení rádia DAB+ umožňuje definovat důležité funkce, jako např. sledování stanic DAB<>DAB a FM<>DAB. Nebo aktivovat fantomové napájení koncovky antény DAB.

Funkce	Ikona	Operace
DAB-DAB Sledování	DAB-DAB Follow	Klepnutím zapnete nebo vypnete sledování stanice DAB-DAB
FM-DAB Sledování	FM-DAB Followin	Klepnutím zapnete nebo vypnete sledování stanice FM-DAB
DAB koncovka fantomového napájení antény	Antenna Supply	Klepnutím zapnete nebo vypnete 12V fantomové napájení koncovky antény DAB v zadní části zařízení
DAB Firmware	DAB Firmware	Zobrazí aktuální verzi firmwaru DAB+
TPEG Verze	TPEG Version	Zobrazí aktuální verzi TPEG

# **i** POZNÁMKA

Funkce sledování FM-DAB funguje pomocí algoritmu statické funkce. Ta může a nemusí zajistit dobré výsledky přepínání, a to v závislosti na regionu vysílání.

## PŘEDVOLBY STANICE DAB+



Klepnutím na tlačítko předvoleb stanic zvolíte dříve uloženou rozhlasovou stanici DAB+.

Funkce	Ikona	Operace
Předchozí stránka		Klepnutím přejdete na předchozí stránku předvolby.
Následující stránka		Klepnutím přejdete na následující stránku.
Vybrat stanici/ Uložit stanici	PUNK RAD	Klepnutím zvolíte uloženou stanici DAB+. Stisknutím a podržením stanice uložíte aktuální stanici k některému z tlačítek předvoleb stanic.

## (AUDIO) MÉDIA USB / BT A2DP / IPOD / SD



Různé druhy informací zobrazené v hlavní nabídce přehrávání audia (USB, BT A2DP, iPOD apod.).

Funkce	Ikona	Operace
Album, Umělec / Obal	ECOPERATION PEO DANCE BO.	Je-li obal uložen na hudebním médiu, lze ho zobrazit. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio.
Umělec	87	Informace o umělci
Skladba	A	Informace o skladbě
Album	$\textcircled{\begin{array}{c} \hline \end{array}}$	Informace o albu
Žánr	i	Informace o žánru nebo jiné speciální informace
Znět	$\boxtimes$	Klepnutím přejdete k předchozí skladbě Stisknutím a podržením zahájíte rychlé přetáčení zpět
Zpet	<b>***</b>	Klepnutím vlevo přejdete k předchozí skladbě
Přehrát	$\triangleright$	Klepnutím přehrajete skladbu
Pauza		Klepnutím skladbu pozastavíte
Vpřed		Klepnutím přejdete na následující skladbu. Stisknutím a podržením zahájíte rychlé přetáčení vpřed
	<b>***</b>	Klepnutím vpravo přejdete k následující skladbě
Časová osa přehrávání	75 0:38	Klepnutím nebo potažením se posouváte v rámci jedné skladby.

## (AUDIO) MÉDIA USB / BT A2DP / iPOD OVLÁDACÍ PANEL



Ovládací panel na pravé straně nabídky přehrávání audia pokračuje v přehrávání seznamů, oblíbených položek a externí paměti USB.

Funkce	Ikona	Operace
Seznam skladeb		Klepnutím zobrazíte složku a seznam. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio.
Funkce Smart Playlist	Ç.	Klepnutím přidáte skladbu do vlastního seznamu skladeb. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio a zařízení iPod.
Oblíbené	20	Klepnutím přidáte skladbu do seznamu oblíbených skladeb. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio a zařízení iPod.
Zdroj Video <-> Audio	₩\$	Klepnutím přepínáte mezi přehráváním audia a videa. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio a zařízení iPod.
Náhodné přehrávání	⊃∕\$	Klepnutím spustíte funkci náhodného přehrávání v rámci přehrávané složky.
Opakovat	<b>₽</b>	Klepnutím aktivujete automatické opakování skladby nebo celého hudebního alba.
Video <-> Audio	Ŷ	Klepnutím přejdete na další dostupný zdroj. (Dostupné zdroj USB, iPod a hudba BT)

#### BT HUDBA (A2DP)



Rozhraní A2DP RVC obsahuje v režimu přehrávání audia ovládací prvky Přehrát, Pauza a Přeskočit již dříve spárovaných chytrých telefonů. Meta data iD3-Tag lze zobrazit pouze, jsou-li data obsažena ve stopě streamované hudby.

# **i** POZNÁMKA

Uvedené funkce závisí na spárovaném mobilním telefonu, instalovaných verzích softwaru a úrovni kompatibility.

#### iPOD (AUDIO)



Pořadí zobrazení umělce udává pořadí řazení sekvence na mobilním zařízení Apple a nelze je žádným způsobem změnit či upravit.

#### SEZNAM SKLADEB (AUDIO)



Existují různé seznamy skladeb. Obecně se rozlišují standardní seznamy a speciální seznamy skladeb (funkce Smart Playlist a seznam skladeb Oblíbené).

Funkce	Ikona	Operace
Složka (nejvyšší)	🗂 30 Se	Klepnutím přejdete na další vyšší úroveň.
Složka		Klepnutím přejdete na nejvyšší úroveň složky. Přidržením otevřete přehled pevného disku (kořen).
Skladba	A	Řazení podle skladby
Umělec	42	Řazení podle umělce
Album	$\odot$	Řazení podle alba
Funkce Smart Playlist		Klepnutím otevřete seznam skladeb funkce Smart Playlist (zobrazí vytvořené seznamy skladeb)
Seznam Oblíbené		Klepnutím otevřete seznam Oblíbené.
Vyhledat	$\mathcal{Q}$	Klepnutím otevřete klávesnici hledání.
Posunování		Procházení seznamu: Stisknutím a podržením posuvníku se pohybujete nahoru nebo dolů. Klepnutím a podržením prstu na seznamu procházíte seznamem nahoru nebo dolů.

#### FUNKCE SMART PLAYLIST (AUDIO)



Tato funkce umožňuje spravovat seznamy skladeb vytvořené funkcí Smart Playlist. Seznamy skladeb lze přejmenovat.

Funkce	Ikona	Operace
Pole názvu seznamu skladeb	Smart	Klepnutím přejdete na další vyšší úroveň.
		Klepnutím upravíte seznam skladeb (režim úprav).
Režim úprav	Delete	Klepnutím seznam skladeb odstraníte.
seznamu skladeb	Rename	Klepnutím seznam skladeb přejmenujete.
	S Cancel	Klepnutím zrušíte režim úprav seznamu skladeb.
	-t-	Klepnutím upravíte skladbu v seznamu skladeb (režim úprav).
Režim úprav	A Delete	Klepnutím odstraníte skladbu ze seznamu skladeb
skladeb	Add to	Klepnutím přesunete skladbu v seznamu skladeb (Přidání skladby do jiného seznamu skladeb)
	S Cancel	Klepnutím zrušíte režim úprav
Posunování		Procházení seznamu: Stisknutím a podržením posuvníku se pohybujete nahoru nebo dolů. Klepnutím a podržením prstu na seznamu procházíte seznamem nahoru nebo dolů.

#### SEZNAM SKLADEB OBLÍBENÉ (AUDIO)



Tato funkce seznamů skladeb umožňuje jednoduše a snadno přidávat skladby do konkrétního seznamu oblíbených skladeb.

Funkce	Ikona	Operace
Pole názvu seznamu skladeb	Favourites	Bez funkce, pouze textové pole. Poznámka: Název seznamu skladeb Oblíbené nelze změnit.
Smazat	X	Klepnutím odstraníte skladbu ze seznamu skladeb Oblíbené.
Posunování		Procházení seznamu: Stisknutím a podržením posuvníku se pohybujete nahoru nebo dolů. Klepnutím a podržením prstu na seznamu procházíte seznamem nahoru nebo dolů.

#### VIDEO MÉDIA: HARDDISK



Při přehrávání prostřednictvím USB musí být parkovací kabel připojen během instalace zařízení. Bez tohoto připojení zůstane obrazovka černá.

Funkce	Ikona	Operace
Přejít do titulu	00:39	Klepnutím lze přejít přímo do požadované pozice. Na požadovanou pozici se dostanete také potažením.
Zdroj Video<->Audio	, <b>F</b> ₿	Klepnutím přepínáte mezi přehráváním audia a videa. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio a zařízení iPod.
Zpět	$\bowtie$	Klepnutím se vrátíte na předchozí část.
Přehrát	$\triangleright$	Klepnutím přehrajete film.
Pauza		Klepnutím pozastavíte přehrávání filmu.
Vpřed	$\bowtie$	Klepnutím se přesunete do následující části.
Seznam skladeb		Klepnutím zobrazíte složku a seznam. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio.
Náhodné přehrávání	⇒	Klepnutím spustíte funkci náhodného přehrávání v rámci přehrávané složky.
Opakovat	ALL	Klepnutím aktivujete automatické opakování filmu nebo celého video alba.

#### SEZNAM STOP (VIDEO)



Seznam stop (video) zobrazuje video soubory na nosiči dat USB a jejich názvy. V seznamu se lze snadno posouvat nahoru či dolů.

Funkce	Ikona	Operace
Složka		Klepnutím přejdete na nejvyšší úroveň složky. Přidržením otevřete přehled pevného disku (kořen).
Zpět	$\bowtie$	Klepnutím se vrátíte na předchozí část.
Přehrát / Pauza		Klepnutím přehrajete film nebo video. Klepnutím pozastavíte film nebo video.
Vpřed		Klepnutím se přesunete do následující části.
Náhodné přehrávání	⇒	Klepnutím spustíte funkci náhodného přehrávání v rámci přehrávané složky.
Opakovat	(ALL)	Klepnutím aktivujete automatické opakování filmu nebo celého video alba.
Zdroj Video <-> Audio	<i>₩</i>	Klepnutím přepínáte mezi přehráváním audia a videa. Tato funkce není podporována u přehrávání BT Audio a zařízení iPod.
Posunování		Procházení seznamu: Stisknutím a podržením posuvníku se pohybujete nahoru nebo dolů. Klepnutím a podržením prstu na seznamu procházíte seznamem nahoru nebo dolů.

# 🛆 UPOZORNĚNÍ

Přehrávání video souborů během řízení není povoleno zákonem. Z tohoto důvodu se obrazovka vypne, jakmile se začne vozidlo pohybovat. Zapnutý zůstane pouze zvuk.

#### HDMI / AV/IN



Klepnutím na ikonu HDMI se otevře zdroj HDMI, je-li kompatibilní s připojením zdrojem HDMI, např. videohra, chytrý telefon, tablet či přenosný počítač.

Funkce	Ikona	Operace
HDMI		Klepnutím otevřete režim rozhraní HDMI.

Klepnutím na ikonu AV-IN se spustí zdroj AV-IN, je-li kompatibilní s připojením zdrojem AV-IN, např. videohra, chytrý telefon, tablet či přenosný počítač.

Funkce	Ikona	Operace
AV/IN	5000	Klepnutím otevřete režim rozhraní AV-IN

## KAMERA



Klepnutím na ikonu kamery se spustí manuální režim kamery, je-li připojena kamera s funkcí CVBS připojena k portu pro kameru na jednotce.

Funkce	Ikona	Operace
Kamera		Klepnutím otevřete kameru.
Přepínání kamer	CAM-1	Klepnutím postupně přepínáte všechny tři kamery (CAM-1 > CAM-2 > CAM-3) Operaci je také možné provést krátkým stisknutím tlačítka SmartDial

#### KAMEROVÁ LINKOVÁ POLE



Pohodlná parkovací asistence se třemi nastavitelnými linkovými poli kamery dle vlastních potřeb.

Funkce	Ikona	Operace
Nastavení	<b>,</b>	Dotykem nastavte linky
Prezentace	Marker 🗹	Dotykem linky zobrazte nebo skryjte
Linková pole	Linie 1	Zobrazí linková pole (1-3) s ukazateli  > pro změnu úrovní.
Zpět	•	Dotykem ukončete menu nastavení
Společně	►◀	Dotykem zužte aktuální pole
Odděleně	<b>▲</b> ►	Dotykem rozšiřte aktuální pole
Nahoru	▼	Dotykem spusťte nejbližší aktuální pole
Dolů		Dotykem odsuňte aktuálně pole
Základní nastavení	lun	Dotykem nastavte linky do základního nastavení.

# **I** POZNÁMKA

Chcete-li provést kalibraci pomocí linek, obraťte se rovnoběžně s parkovacími pruhy a centrálně k začátku parkovacího prostoru.

#### POUŽITÍ ANDROID AUTO



Díky službě Google Android Auto budete mít přístup ke kompatibilním aplikacím a službám online smartphonu Android ve svém vozidle a můžete je ovládat intuitivně pomocí zobrazení zařízení ZE-NEC nebo hlasového asistenta společnosti Google.

# POUŽITÍ ANDROID AUTO

## PŘÍPRAVA:

- · Stáhněte si aplikaci Android Auto z Google Play Store.
- Připojte Android smartphone na USB konektor zařízení ZENEC.
- Chcete-li používat funkci handsfree Android Auto, propojte smartphone Android se zařízením ZENEC přes Bluetooth. Prosíme dodržujte kapitolu "Bluetooth (Hands-free systém) → Párování".

## POČÁTEČNÍ OPERACE:

- 1. Při prvním uvedení do provozu nesmí být vozidlo v pohybu a ruční brzda musí být zapnutá.
- 2. Klepnutím na ikonu Androidu Auto v hlavní nabídce zařízení ZENEC vyberte zdroj Auto Android.
- 3. Postupujte podle pokynů na displeji zařízení ZENEC, chcete-li nainstalovat systém Android Auto.
- 4. Po úspěšném dokončení počáteční operace se na obrazovce zařízení ZENEC zobrazí uživatelské rozhraní Android Auto.



Položka	Ikona	Operace
1	the second	Uživatelské rozhraní Android Auto
2	¢	Navigace
3		Telefon
4	0	Otevřít uživatelské rozhraní Android Auto
5	G	Přehrávání médií
6	0	Otevřete hlavní nabídku ZENEC
7	Ŷ	Aktivujte hlasové ovládání Android Auto
8	マ 🖻 16:22	Smartphone zobrazí informaci o stavu (může se lišit podle modelu)

# **I** POZNÁMKA

- Android Auto nemusí být k dispozici ve všech zařízeních a není k dispozici ve všech zemích a oblastech.
- Chcete-li používat Android Auto se smartphonem Android, musí být na vašem smartphonu nainstalován alespoň systém Android 5.0 (Lollipop) nebo vyšší verze operačního systému Android.
- Chcete-li používat zařízení Android Auto v zařízení ZENEC, musíte správně nastavit čas a datum na zařízení ZENEC. Věnujte prosím pozornost kapitole "Nastavení operací → Systém → Nastavení hodin a data".
- Podrobnější informace o aplikaci Android Auto naleznete na stránce <a href="https://www.android.com/auto/">https://www.android.com/auto/</a> and <a href="https://www.autovict.com/aut

#### APPLE CARPLAY



Díky službě Apple CarPlay budete mít přístup ke kompatibilním aplikacím a službám online zařízení iPhone ve svém vozidle a můžete je ovládat intuitivně pomocí zobrazení zařízení ZENEC nebo hlasového asistenta Siri společnosti Apple.

# POUŽŽITÍ SLUŽBY APPLE CARPLAY

# PŘÍPRAVA:

- · Připojte kompatibilní iPhone ke konektoru USB-1 na ZADNÍ STRANĚ zařízení ZENEC.
- Při prvním připojení ke konektoru USB na ZADNÍ STRANĚ bude automaticky zřízeno Bluetooth.
- Odemkněte svůj iPhone.

# POČÁTEČNÍ OPERACE:

- 1. Při prvním uvedení do provozu nesmí být vozidlo v pohybu a ruční brzda musí být zatažená.
- 2. Klepnutím na ikonu CarPlay v hlavní nabídce zařízení ZENEC vyberte zdroj CarPlay.
- Po úspěšném dokončení počáteční operace se na obrazovce zařízení ZENEC zobrazí uživatelské rozhraní služby CarPlay.

#### **OBSLUHA SLUŽBY APPLE CARPLAY**



Položka	Ikona	Použití
1	0	Klepnutím zobrazíte výchozí obrazovku CarPlay
2	CARHOME	Klepnutím otevřete hlavní nabídku zařízení ZENEC
3	Image: Second	Aplikace se spustí klepnutím na její ikonu
4	9:41 ••••• •∎□ 4G	Informace o stavu zařízení iPhone

## **I** POZNÁMKA

- U starších zařízení iPhone není služba CarPlay k dispozici.
- Chcete-li ve svém zařízení iPhone používat službu CarPlay, je třeba, aby byl ve vašem telefonu nainstalován operační systém společnosti Apple verze iOS 7.1.x nebo vyšší.
- Podrobnější informace o službě Apple CarPlay naleznete na stránkách https://www.apple.com/de/ios/carplay/

## BLUETOOTH (HANDS-FREE ZAŘÍZENÍ)

## **O TÉTO KAPITOLE**

Tato kapitola popisuje, jak ovládat a obsluhovat hands-free systém. Nastavení BT a funkce systému ZENEC BT jsou popsány.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

## **▲** UPOZORNĚNÍ

Používání mobilního telefonu rukama během jízdy není dovoleno. Prostřednictvím systému ZENEC zadávejte údaje nebo provádějte změny pouze tehdy, pokud je vozidlo zaparkováno anebo pokud je možné tyto úkony provádět na základě dopravní situace.

## **M** UPOZORNĚNÍ

Pokrytí sítě závisí na mnoha faktorech - například na provozovateli sítě nebo zeměpisné poloze vozidla. Tunely, podjezdy, garáže nebo podúrovňové vozovky ve městech mohou způsobit přerušení spojení. Tepelné zasklení nebo kovové nálepky na oknech vozidla mohou také narušit připojení smartphonu k síti GSM.

# OVLÁDACÍ PANEL (VPRAVO)



Svislý ovládací panel v pravé části stránky Bluetooth slouží k vyvolání správce zařízení, přístupu do telefonního seznamu, oblíbených položek, protokolu hovorů, číselné klávesnici, nastavení Bluetooth a funkci vyhledávání (vyhledávání BT zařízení).

Funkce	Ikona	Operace
Správce zařízení		Klepnutím otevřete stránku správce zařízení
Telefonní seznam	(C)	Klepnutím otevřete telefonní seznam aktuálně spárovaného mobilního telefonu
Oblíbené		Klepnutím otevřete uložené oblíbené položky
Záznamy hovorů		Klepnutím otevřete záznamy hovorů
Číselná klávesnice		Klepnutím otevřete číselnou klávesnici.
Nastavení bluetooth		Klepnutím změníte nejdůležitější nastavení pro režim BT
Prohledávání (Vyhledat)	Scan	Klepnutím vyhledáte nové zařízení Bluetooth

# SPRÁVCE ZAŘÍZENÍ



Pro zahájení procesu připojení je třeba aktivovat funkci BT v zařízení. Dodržujte pokyny výrobce smartphonu týkající se párování zařízení.

Funkce	Ikona	Operace
Správce zařízení		Klepnutím mobilní zařízení spárujete, odpojíte nebo spravujete

Funkce	Ikona	Operace
Spárování		Klepnutím opětovně připojíte spárované zařízení Bluetooth
Odpojení		Klepnutím odpojíte spárované zařízení Bluetooth
Smazat	×	Klepnutím odstraníte zařízení Bluetooth ze seznamu (zařízení musí být odpojeno)

Ikona	Význam
	Tato ikona označuje, že spárované Bluetooth zařízení podporuje HSP/HFP a může být používáno prostřednictvím hands-free systému.
	Tato ikona označuje, že spárovaný externí Bluetooth reproduktor podporuje SBC/A2DP a může být používán prostřednictvím hands-free systému pro streamování zvuku.

#### PÁROVÁNÍ



Chcete-li připojit smartphone k zařízení Zenec prostřednictvím rozhraní Bluetooth, je třeba nejdříve úspěšně dokončit proces párování.

### Přes systém ZENEC

Funkce	Ikona	Operace
Prohledávání (Vyhledat)	Scan	Klepnutím na ikonu SCAN můžete zahájit vyhledávání zařízení BT. Ze seznamu vyberte požadované mobilní zařízení, které chcete synchronizovat se systémem ZENEC. Jakmile je zařízení vybráno, postupujte podle pokynů.

#### Přes mobilní zařízení

Funkce	Ikona	Operace
Vyhledat	D	Ujistěte se, zda se systém ZENEC zobrazuje ve Správce zařízení, jinak by systém ZENEC nebyl viditelný pro ostatní zařízení. Při párování se řiďte pokynů výrobce zařízení.

#### Automatické připojení

Jakmile je mobilní zařízení připojeno k systému ZENEC, bude automaticky spárováno ihned po spuštění systému ZENEC. Po krátkém odpojení se systém ZENEC pokusí vytvořit nové připojení.

# **I** POZNÁMKA

Pokud párujete poprvé, ujistěte se, zda jste trvale potvrdili povolení pro spojení na vašem mobilním zařízení, jinak se mohou během procesu automatického připojení projevit poruchy.

## NASTAVENÍ BLUETOOTH



Na stránce nastavení Bluetooth můžete upravit nastavení pro funkci Bluetooth. Stisknutím příslušného tlačítka/pole změníte některá z uvedených nastavení.

Funkce	Ikona	Operace
Nastavení Bluetooth		Klepnutím změníte nastavení režimu BT
Automatické připojení	ON	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
Pořadí zobrazení kontaktů	First Name	1. kontakty podle jména 2. kontakty podle příjmení
Mikrofon	Int.	Interní = v rámci zařízení Externí = pouze pokud byl nainstalován
Zesílení mikrofonu		Klepnutím nastavíte Mik. zesílení od 1 do 3

#### STAVOVÝ ŘÁDEK BLUETOOTH

Ikona	Funkce
*	Mobilní telefon je aktuálně připojen
	Kapacita baterie aktuálně připojeného mobilního telefonu
utl	Síla signálu aktuální mobilní sítě
EXT	Indikátor zdroje BT A2DP, je-li aktivován režim A2DP (SRC) (Přenos audio signálu do externích reproduktorů Bluetooth nebo sluchátek)

## PŘIJETÍ/UKONČENÍ PŘÍCHOZÍCH HOVORŮ (PROSTŘEDNICTVÍM ZAŘÍZENÍ)



Funkce	Ikona	Operace
Přijmout	C	Klepnutím na zelené sluchátko přijmout hovor
Odmítnout		Klepnutím na červené sluchátko odmítnout příchozí hovor
Ukončit		Klepnutím na červené sluchátko ukončit hovor

# VYTOČIT ČÍSLO HOVORU PROSTŘEDNICTVÍM ČÍSELNÉ KLÁVESNICE

Naovládacím/provozním panelu stiskněte

pro otevření číselné klávesnice.

Zadejte požadované telefonní číslo pomocí číselné klávesnice v plném rozsahu. Chcete-li volat, stiskněte *(*. Displej nyní zobrazí spojení volaného.

# VYTOČIT ČÍSLO ZA POUŽITÍ TELEFONNÍHO SEZNAMU

Naovládacím/provozním panelu stiskněte pro otevření telefonního seznamu.

V seznamu telefonních vyberte kontakt a volejte pomocí tlačítka 🌈 . Klepnutím na kontakt se zobrazí kontaktní údaje.

# **I** POZNÁMKA

V závislosti na existujících telefonních číslech v mobilním telefonu a telefonním seznamu může první synchronizace trvat několik minut.

### NABÍDKA BLUETOOTH

Funkce	Ikona	Operace
Diskrétní	Discrete	Dotykem přejdete z funkce hands-free do mobilního telefonu nebo naopak
Ztlumit konverzaci	₩ ₩	Ztlumení/zrušení ztlumení vstupu mikrofonu
Číselná klávesnice		Klepnutím zobrazíte číselnou klávesnici Použijte ji v případě, kdy jste během hovoru požádali o zadání dalšího čísla (telefonní centrum atd.)
Zpět	$\ll$	Stisknutím přejdete na předchozí úroveň.

# **i** POZNÁMKA

Chcete-li bezproblémově používat telefonní seznam nebo seznamy hovorů, ujistěte se, že jste během procesu párování potvrdili povolení pro přístup k datům na smartphonu.

# **TELEFONNÍ SEZNAM**

Kontakty



Po úspěšném spárování smartphonu s následnou synchronizací telefonního seznamu přístroj zobrazí kompletní seznam kontaktů. Můžete přidat přímo kontakt Oblíbené.

Funkce	Ikona	Operace	
Vyhledat	Q	Klepnutím otevřete klávesnici pro vyhledávání kontaktů	
Posunování		Procházení seznamu: Stisknutím a podržením posuvníku se zobrazí písmena abecedy.	
Telefonní seznam	(P)	Klepnutím přejdete do seznamu kontaktů. Až 1000 kontaktů na spárovaný mobilní telefon lze synchronizovat; nezáleží na tom, zda jsou kontakty uloženy v telefonním seznamu nebo na SIM kartě.	
Seznam kontaktů		Klepnutím zobrazíte telefonní čísla příslušného kontaktu	
Hovor/přijetí hovorů	C	Klepnutím na zelené sluchátko zahájit hovor	
Přidat do položky Oblíbené	$\overset{\wedge}{\bowtie}$	Klepnutím přidáte nový kontakt do položky Oblíbené Dalším klepnutím jej z položky Oblíbené odstraníte	

## SEZNAMY VOLÁNÍ



Je-li připojen kompatibilní mobilní telefon, budou seznamy hovorů z mobilního telefonu synchronizovány s handsfree systémem BT (proces může trvat několik minut v závislosti na počtu kontaktů). Po dokončení synchronizačního procesu budete mít přístup k následujícím protokolům:

Funkce	Ikona	Operace
Záznamy hovorů		Klepnutím zobrazíte všechny záznamy hovorů
Zameškané hovory		Klepnutím zobrazíte zameškané hovory
Přijaté hovory		Klepnutím zobrazíte přijaté hovory
Odchozí hovory		Klepnutím zobrazíte pouze volané (odchozí) hovory

Funkce	Ikona	Operace
Zameškaný hovor	Ē	Položky s touto ikonou se týkají hovorů, které jste zmeškali
Příchozí	R	Položky s touto ikonou se týkají přijatých příchozích hovorů
Volané	B	Položky s touto ikonou se týkají odchozích hovorů

#### OBLÍBENÉ



Na této stránce přidat osm nebo více telefonních čísel do položky Oblíbené. Můžete si vybrat libovolná telefonní čísla v telefonním seznamu a uložit je jako Oblíbené; jedinou výjimkou jsou e-maily a adresy.

## **I** POZNÁMKA

Všechny oblíbené položky jsou viditelné pro každého uživatele zařízení, jelikož jsou uloženy v paměti zařízení.

Funkce	Ikona	Operace
Uložené oblíbené položky	New 4916271	Klepnutím nastavíte/spustíte spojení s uloženými oblíbenými položkami
Přidat novou položku do Oblíbené		① Klepnutím přidáte nový kontakt do položky Oblíbené
		② Z telefonního seznamu vyberte požadované číslo a potvrďte tuto ☆ ikonu
Smazat	×	Klepnutím odstraníte uložené oblíbené položky

# **I** POZNÁMKA

Změna dat v mobilním telefonu se nebude automaticky synchronizovat s uloženými oblíbenými položkami.

Chcete-li změnit telefonní čísla, musíte tuto změnu ručně přenést do Oblíbených tím, že odstraníte existující položku Oblíbené a opětovně přidělíte nové číslo.

#### APLIKACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ PRO SMARTPHONY



Díky aplikaci ZENEC SP-REM pro iOS a smartphony Android je možné ovládat zvukové funkce (Hlasitost, Přehrát, Pauza, Zastavit) a přepnout zdroj zvuku ze Z-E3766.



Chcete-li svůj smartphone aktualizovat pomocí aplikace ZENEC SP-REM, postupujte následovně:

- 1. Přejděte do oficiálního obchodu Google Play v zařízení Android a vyhledejte aplikaci "ZENEC SP-REM app".
- 2. Nainstalujte ZENEC aplikaci dálkového ovládání pro smartphony



#### Verze Apple iOS:

Chcete-li svůj iPhone/iPad aktualizovat pomocí aplikace ZENEC SP-REM, postupujte následovně:

1. Přejděte do oficiálního obchodu Apple App Store a vyhledejte aplikaci "ZENEC SP-REM app"

2. Nainstalujte aplikaci dálkového ovládání ZENEC pro Apple iPhone/iPad

### **I** POZNÁMKA

Během používání aplikace dálkového ovládání se ujistěte, že váš smartphone je úspěšně připojen k zařízení ZENEC prostřednictvím rozhraní Bluetooth, jinak není možné ovládat funkce dálkového ovládání zvuku.

#### MULTIZÓNA (AUDIOSYSTÉM ZADNÍHO SEDADLA)



Funkce	Ikona	Operace
Zavřít	$\checkmark$	Klepnutím zavřete výběr zdroje M-Zone
BT-SRC (EXT Indikátor zdroje BT A2DP	EXT	Klepnutím aktivujete či deaktivujete Ext. Režim zdroje BT (Audio- Streaming na externí reproduktor Bluetooth nebo sluchátka)
A/V-IN	10 C	Klepnutím otevřete externí audio/video
Vypnutí M-Zóny		Klepnutím vypnete M-Zónu

#### A/V-IN

Pokud jsou k systému ZENEC připojeny další monitory, lze tento kombinovaný audio/video vstup použít k připojení celé řady externích zařízení a přehrávat nezávisle na aktuálním přehrávání na dalších monitorech.

#### BT A2DP SRC režim pro BT reproduktor

Pomocí této funkce lze přehrávat/streamovat aktuální přehrávání na externích reproduktorech BT.

## **I** POZNÁMKA

Při použití externího reproduktoru BT se ujistěte, že je připojen k vašemu zařízení prostřednictvím rozhraní Bluetooth. Viz také kapitola Bluetooth pro úspěšný proces párování.

#### NAVIGACE



Pro zařízení ZENEC Z-E3766 je navigační balíček nabízen samostatně. Tento balíček je dodáván s vícejazyčným návodem a navigačním softwarem QuickStation na kartě microSDHC. Obrázky na této a následující stránce, stejně jako veškeré pokyny, jsou převzaty z tohoto řešení.

Funkce	Ikona	Operace
Navigace	7	Klepnutím spustíte navigaci a zobrazíte mapu (pouze v případě, že do zařízení Z-E3766 byla vložena karta navi microSD)

## AKTUALIZACE NAVIGACE

Aktivace bezplatného 36měsíčního upgradu softwarového softwaru začíná po zapnutí systému ZENEC a vozidlo jezdí na vzdálenost > 10 km.

#### Požadavky

- 1. PC nebo notebook s operačním systémem Windows 7 nebo vyšší, čtečka karet SD a širokopásmový přístup k internetu. Apple OS není podporován.
- 2. Aktivovaná karta microSD navigační mapy (nastavení obsahu)
- 3. Nejnovější software Naviextras Toolbox nainstalovaný ve vašem počítači. Odkaz ke stažení: https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads

Chcete-li v zařízení ZENEC aktualizovat nové mapy, postupujte následovně:

- 1. Přejděte na adresu https://zenec.naviextras.com/shop/portal a vytvořte si uživatelský účet s heslem a osobními údaji pro navigační zařízení.
- Stáhnout Toolbox Software: Stáhnout Naviextras Toolbox. Před provedením dalších kroků si přečtěte pokyny k aplikaci. Panel nástrojů je pravidelně aktualizován. Proto byste si měli později aktualizovat mapu a vždy stahujte tu nejnovější verzi sady nástrojů. Tím zajistíte optimální kompatibilitu všech funkcí přenosu dat.

# **I** POZNÁMKA

Aktualizaci map lze provést během návštěvy stránek https://zenec.naviextras.com/shop/portal. Bezpečnostní pokyny viz strana 4.



Rychlý a jednoduchý výpočet trasy



3D mapy s vysokým rozlišením



Pokročilé navádění

#### POKYNY PRO POUŽITÍ NAVIGACE

#### POKYNY PRO INSTALACI SOFTWARU

Před použitím navigačního softwaru Z-N3756 dodávaného na kartě microSD, je nutné pro zařízení Android (Z-E3766) nainstalovat software.

- a. Vložte dodanou kartu microSD s navigačním softwarem do příslušného slotu zařízení. Zapněte zařízení.
- b. Klepnutím na ikonu navigačního zdroje v hlavní nabídce spusťte standardní instalační proces (obrázek 1).



c. Instalace softwaru bude probíhat v režimu krok za krokem. Vizuální animovaný stavový panel instalace softwaru umožňuje sledovat průběh (obrázek 2). Úplný proces aktualizace trvá cca. 30 až 60 sekund.



d. Navigace se na závěr spustí automaticky, pokud instalace proběhla úspěšně. Zařízení by mělo zobrazovat režim načítání navigace (obrázek 3). Nyní zavřete navigační software, vypněte zařízení a přečtěte si informace uvedené v části "Sat-Fix" níže.



Obrázek 3

#### POKYNY PRO POUŽITÍ NAVIGACE

#### PRVNÍ SPUŠTĚNÍ NAVI (PROCES SAT FIX )

- Po dokončení instalace zařízení se ujistěte, zda je vozidlo umístěno venku pod volným nebem. Na vozidle by neměly být žádné předměty, které by ovlivňovaly příjem GPS signálu (stromy, vysoké budovy apod.).
- Klepnutím na ikonu navigace v hlavní nabídce spusťte instalační režim. Klepnutím na tlačítko "Zobrazit mapu" spustíte proces vyhledávání GPS signálu.
- › Počkejte 3 až 5 minu, než se vytvoří takzvaný Sat-Fix. Je nutné, aby se během této doby vozidlo nepohybovalo!

#### Online aktualizace (obsah mapy + opravy chyb)

Naviextras Toolbox je nástroj Windowsu, který umožňuje nastavení přístupu serveru do portálu Naviextras.

- Před aktualizací navigačního obsahu karty microSD vždy stáhněte, nainstalujte a používejte nejnovější software Toolbox.
- Před stažením obsahu a aktualizace budete požádáni o nastavení uživatelského účtu na portálu Naviextras. Po nainstalování softwaru Toolbox se otevře přihlašovací okno, které označuje připravenost pro nastavení uživatelského účtu.
- Po dokončení uživatelského účtu se ujistěte, že prvním krokem je zálohování obsahu karty microSD před každou aktualizací obsahu. Zálohování dat je nabízeno automaticky pomocí Toolbox a rozpozná platnou licenci na kartě microSD.
- Neaktualizujte dříve, než nevytvoříte zálohu. Zálohování umožňuje obnovit původní mapová data balíčku, což je vítaná pomoc při řešení problémů s aktualizací nebo instalací, které by jinak byly velmi nákladnými procesy obnovy softwaru.
- Důležité: Pokud byla na kartě microSD nainstalována aktualizace volného nebo placeného obsahu, je pro aktivaci licence nutné provést následující dva kroky:
- Vložte kartu microSD do navigátoru a spusťte navigaci. Vypněte zařízení a vyjměte kartu microSD.
- Spusťte panel nástrojů a připojte kartu microSD k počítači nebo notebooku, dále postupujte podle pokynů softwaru (aktivace licence).

#### ROZDĚLENÍ OBRAZOVKY NAVIGACE



Pokud zadáte do Zástupce ikon název alba, umělce nebo MOT, aktivuje/deaktivuje se prezentační zóna ZENEC s rozdělením obrazovky, která zobrazuje aktuální navigační informace o trase.

Funkce	Ikona	Operace
Multimediální přehrávač, Album, Umělec/Obal	Zástupné ikony ZENEC: Příklad obálky alba:	Klepnutím aktivujete rozdělení obrazovky navigace ZEBEC v multimediálním přehrávači (USB, iPod, HudbaBT)
DAB Rádio	Zástupné ikony ZENEC: Disease Prezentace MOT Příklad:	Klepnutím aktivujete rozdělení obrazovky navigace ZEBEC ve zdroji rádia DAB
FM rádio	Zástupné ikony ZENEC:	Klepnutím aktivujete rozdělení obrazovky navigace ZEBEC zdroje rádia FM
Rozdělení obrazovky navigace (Navigační informace o trase)	900 m Zürcherstrasse	Zobrazuje aktuální navigační informace o trase Klepnutím deaktivujete rozdělení obrazovky navigace ZENEC

#### NASTAVENÍ



Tato kapitola popisuje všechny parametry a nastavení systému ZENEC. Upozorňujeme, že nastavení nebo změněné parametry mohou mít přímý vliv na každodenní používání systému ZENEC.

Funkce	Ikona	Operace
Nastavení		Klepnutím otevřete režim nastavení

# **i** POZNÁMKA

Aktualizace softwaru vztahující se k tomuto zařízení, kromě aktualizace navigačního systému a mapy, jsou bezplatné. Stáhnout zde: www.zenec.com/support/software-updates/

#### IKONA DISPLEJE



Pomocí ikony na displeji lze ve dvou krocích ztlumit nebo vypnout jas LCD TFT obrazovky (pohotovostní režim). Jednoduše klepněte na ikonu.

Funkce	Ikona	Operace
Displej		Klepnutím na tlumení nebo rozjasnění TFT obrazovky ( $\bigcirc$ 100% → 50% → 0% "pohotovostní režim" $\boxdot$ )

# NASTAVENÍ ZDROJŮ



Jakmile klepnete na ikonu nastavení, zadejte tuto zdrojovou stránku nastavení, Stránka nabízí šest různých zdrojů, které mohou být upraveny podle svých vlastních předvoleb.

Funkce	Ikona	Operace
Různé	Misc	Klepnutím otevřete různá nastavení zařízení
BT/Síť	BT/ Network	Stisknutím otevřete k nastavení hands-free systému Stisknutím otevřete nastavení sítě
Audio	Audio	Klepnutím otevřete nastavení zvuku
TFT	TFT	Klepnutím otevřete nastavení obrazovky
Vozidlo	Car	Klepnutím otevřete nastavení vozidla (Parkovací asistence atd.)
Vstupy	Inputs	Klepnutím otevřete nastavení vstupů videa (vstupy kamer)
Systém	System	Klepnutím otevřete nastavení systému

# NASTAVENÍ RŮZNÉ



Na stránce Různé hlavní nabídky je možné provádět různá nastavení. Režim zobrazení s 3 nebo 6 ikonami, zapnutí/vypnutí pípnutí, barva LED (oranžová/bílá) osvětlení tlačítka na přední straně zařízení.

Funkce	Ikona	Operace
Různé	Misc	Klepnutím otevřete základní nastavení zobrazení
Režim hlavní nabídky	3 Icon	Klepnutím přepnete na rozložení zobrazení 3 nebo 6 ikon na hlavní stránce
Tlačítko ALT	ALT	Stisknutím přiřadíte zdroj nebo funkci k tlačítku ALT: (Kamera/Navigace/Rádio/EQ/Nastavení/HubdaBT/BT/ Displej/ iPod/USB/HDMI/GAA/AV-IN)
Tlačítko ALT sotfwaru	ALT	Stisknutím přiřadíte zdroj nebo funkci k tlačítku ALT (HMI) (Kamera/Navigace/Rádio/EQ/Nastavení/HubdaBT/BT/ Displej/ iPod/USB/HDMI/GAA/AV-IN)
Tlačítko CAM	CAM	Stisknutím přiřadíte zdroj nebo funkci k vstupní kanál CAMERY (KAM1 -> KAM2 ->KAM3)
Tlačítko Zvuk	Веер	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Vypnutí = akustické potvrzení deaktivováno Zapnuto = akustické potvrzení aktivováno
Jazyk OSD	OSD Langu	Klepnutím změníte jazyk nabídky
Tlačítko Barva	Button Col	Klepnutím upravíte podsvícení pevného tlačítka nebo pole čidla
Tapety	Wallpaper	Klepnutím změníte tapetu na pozadí
Hlasitost Pop-up	ON ::::	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Vypnutí = pop-up okno pro hlasitost je deaktivováno Zapnutí = pop-up okno pro hlasitost je aktivováno
Navi Kontrolní řádek média	ON ::::	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Vypnutí = Kontrolní řádek média není zobrazen uvnitř zdroje NAVI Zapnutí = Kontrolní řádek média je zobrazen uvnitř zdroje NAVI
SWC OVLÁDÁNÍ NA VOLANTU (režim učení)		Klepnutím otevřete stránku přiřazení SWC (režim učení)

# NASTAVENÍ BT/SÍŤ



V nastavení BT/Síť můžete provádět důležité změny, které zlepší výkonnost technologie Bluetooth. Klepnutím na tlačítko zapnutí/vypnutí ve vybraném poli provedete změnu.

Funkce	Ikona	Operace
Nastavení BT/ Síť	BT/ Network	Klepnutím otevřete nastavení režimu BT
Bluetooth	ON	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Zapnutí´ = modul Bluetooth je aktivován Vypnutí = modul Bluetooth je deaktivován
BT-Hlasový kanál	Driver	<ol> <li>Řidič: Zvukový výstup během hovor se nachází výhradně na straně řidiče.</li> <li>Přední: Zvukový výstup během hovoru je na obou stranách (v celé přední části).</li> </ol>
WiFi	WiFi	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ZAPNUTÍ = modul WiFi je aktivován VYPNUTÍ = modul WiFi je deaktivován

# NASTAVENÍ ZVUKU



Na stránce nabídky Audio můžete upravit zvuk co se týče např. objem zdrojů, hlasitosti, basy a výšky atd. Zobrazení "Režim experta" rozšiřuje tyto možnosti nastavení o další body.

Funkce	Ikona	Operace
Audio	Audio	Klepnutím otevřete konfiguraci audio nastavení
Předvolby	Presets	Klepnutím na jednu z předvoleb můžete změnit profil (Pop / Classic / Rock atd.) Všechny změny provedené v režimu experta na Ekvalizéru budou uloženy pod přednastaveným "Uživatelem".
REŽIM EXPERTA	Expert Mode	Klepnutím aktivujete nebo deaktivujete režim experta a získáte přístup k pokročilým možnostem konfigurace zvuku.
Hlasitost	Volume [)))	Klepnutím nastavíte počáteční a zdrojovou hlasitost
Rychlé ovláda zvuku		Klepnutím na toto tlačítko získáte přístup k rychlému nastavení zvuku (hlasitost, zvýraznění basů apod.). Další přístup k této funkci je také možný dlouhým stisknutím tlačítka Domů HOME.

## NASTAVENÍ HLASITOSTI

≪ 07:57				<b>•(</b> )	7 🛊 🗐 💵	ALT
	Volume					Misc
	Media Volume					ВТ
1111	TA Volume		Set	10	Last	Audio
Thursday	NAV Volume			11		TFT
	BT Call Volume					Car
	BT Music Gain	0				Inputs
	FM Tuner Gain	0				System

V nabídce Zvuk -> Hlasitost média můžete individuálně přizpůsobit základní nastavení každého zdroje.

Funkce	Ikona	Operace
Hlasitost média	Media Volume	Konfigurace hlasitosti média Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti
Hlasitost dopravních hlášení	TA Volume	Konfigurace hlasitosti dopravních hlášení Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti
Hlasitost navigace	NAV Volume	Konfigurace hlasitosti navigace Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti
BT hlasitost během hovoru	BT Call Volume	Konfigurace BT hlasitosti během hovoru Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti

Jemné nastavení hlasitosti všech zdrojů "zesílení"

Funkce	Ikona	Operace
Zesílení BT hudba	BT Music Gain	Jemné nastavení hlasitosti funkce BT
Zesílení rádio FM	FM Tuner Gain	Jemné nastavení hlasitosti rádia FM
Zesílení rádio DAB	DAB Tuner Gain	Jemné nastavení hlasitosti rádia DAB
Zesílení USB	USB Gain	Jemné nastavení hlasitosti USB
Zesílení iPod	iPod Gain	Jemné nastavení hlasitosti iPodu
Zesílení A/V-IN	A/V IN Gain	Jemné nastavení hlasitosti A/V IN
Zesílení DISC	DISC Gain	Jemné nastavení hlasitosti DISC
Zesílení HDMI	HDMI Gain	Jemné nastavení hlasitosti HDMI
Zesílení GAA	GAA Gain	Jemné zesílení hlasitosti GAA (Android Auto)
Zesílení Kamera	Camera Gain	Jemné nastavení hlasitosti kamery

# RYCHLÉ NASTAVENÍ ZVUKU (BAL / FAD / SUBWOOFER / HLASITOST / ZVÝRAZNĚNÍ BASŮ)



V tomto menu je možné nastavit úroveň hlasitosti / faderu, hlasitosti, zvýraznění basů a úroveň subwooferu reproduktorů ve vozidle.

Funkce	Ikona	Operace
Vyvážení Vlevo/ vpravo	🖌 L 🔵 R 📏	7L > 0 < 7R
Fader Přední/ zadní	F R	7F > 0 < 7R
Hlasitost	Loudness	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
Zvýraznění basů	Bass Boost	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
Zesílení Subwoofer	Subwofer	-6 < 0 > +6

## NASTAVENÍ ZVUKU: REŽIM EXPERTA



Na stránce nabídky Nastavení zvuku v zapnutém režimu experta je možné změnit nastavení zvuku. Jako ekvalizér, crossover, Navi-mixer atd. Podívejte se na výpisy na následujících stránkách.

Funkce	Ikona	Operace
REŽIM EXPERTA	Mode 📰	Klepnutím zapnete nebo vypnete režim experta
Hlasitost	Volume	Klepnutím nastavíte počáteční a zdrojovou hlasitost
Vyvážení/fader	Balance Fader	Klepnutím nastavíte fader nebo vyvážení
Ekvalizér	Equalizer	Klepnutím nastavíte 10pásmový ekvalizér
X-Over	X-Over	Klepnutím otevřete nastavení crossover
Subwoofer	Subwoofer	Klepnutím nastavíte subwoofer
Navi-Mixer	Navi-Mixer	Klepnutím nastavíte konfiguraci hlasového výstupu navigace
Rychlé ovládání zvuku	Quick Audio Control	Stisknutím můžete provést obecná rychlá nastavení zvuku (hlasitost / zvýraznění basů atd.) Další přístup k této funkci je také možný dlouhým stisknutím tlačítka Domů HOME
Časový soulad	Time Alignment	Klepnutím upravíte časový soulad

Nastavení hlasitosti viz strana 64.

## HLASITOST ZVUKU – NASTAVENÍ ZÁKLADNÍ ÚROVNĚ



V nabídce Zvuk -> Hlasitost média můžete individuálně přizpůsobit základní nastavení každého zdroje.

Funkce	Ikona	Operace
Hlasitost média	Media Volume	Konfigurace hlasitosti média Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti
Hlasitost dopravních hlášení	TA Volume	Konfigurace hlasitosti dopravních hlášení Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti
Hlasitost navigace	NAV Volume	Konfigurace hlasitosti navigace Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti
BT hlasitost během hovoru	BT Call Volume	Konfigurace BT hlasitosti během hovoru Nastavení = Nejprve hlasitost nastavte ručně Poslední = Před vypnutím nejprve nastavte poslední nastavení hlasitosti

Jemné nastavení hlasitosti všech zdrojů "zesílení"

Funkce	Ikona	Operace
Zesílení BT hudba	BT Music Gain	Jemné nastavení hlasitosti funkce BT
Zesílení rádio FM	FM Tuner Gain	Jemné nastavení hlasitosti FM
Zesílení rádio DAB	DAB Tuner Gain	Jemné nastavení hlasitosti DAB
Zesílení USB	USB Gain	Jemné nastavení hlasitosti USB
Zesílení iPod	iPod Gain	Jemné nastavení hlasitosti iPodu
Zesílení A/V-IN	A/V IN Gain	Jemné nastavení hlasitosti A/V IN
Zesílení DISC	DISC Gain	Jemné nastavení hlasitosti DISC
Zesílení HDMI	HDMI Gain	Jemné nastavení hlasitosti HDMI
Zesílení GAA	GAA Gain	Jemné zesílení hlasitosti GAA (Android Auto)
Zesílení Kamera	Camera Gain	Jemné nastavení hlasitosti kamery

# VYVÁŽENÍ/FADER



Na této stránce nabídky režimu experta je možné upravit vyvážení a fader. Stiskem a podržením zelené tečky na kříži posuňte zvuk ze středu do libovolné požadované polohy.

Funkce	Ikona	Operace
Vyvážení Vlevo/ vpravo		7L < 0 > 7R
Fader Přední/ zadní	F R	7F < 0 > 7R
Kříž		lkonu stiskněte, přidržte a přesuňte zelenou tečku do požadované pozice

# EKVALIZÉR



Na této stránce nabídky režimu experta je možné nastavit 10pásmový grafický ekvalizér. Stiskněte a podržte jednotlivé posuvníky úrovní pásem, které se dají posouvat nahoru nebo dolů.

Funkce	Ikona	Operace
		Klepnutím upravíte vybrané pásmo
Pásmo		Stisknutím a podržením upravíte nastavení vybraného pásma

## NASTAVENÍ X-OVER



V této nabídce režimu experta je možné nastavit přechodové frekvence High-Pass předních a zadních reproduktorů. Výchozí tovární nastavení je vypnuto u předních a zadních reproduktorů.

Funkce	Ikona	Operace
HPF (Přední)	Front HPF OFF	Klepnutím nastavíte High pass filtr na předních kanálech vypnuto (FLAT) 50 Hz/65 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz
HPF (Zadní)	Rear HPF OFF	Klepnutím nastavíte High pass filtr na zadních kanálech vypnuto (FLAT) 50 Hz/65 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz

# NASTAVENÍ SUBWOOFERU



V této nabídce režimu experta je možné nastavit fáze, zesílení a Low-pass přechodové frekvence subwooferu. Výchozí nastavení jsou Fáze 0°, Zapnuto, LPF 100 Hz.

Funkce	Ikona	Operace
Napájení	ON	Subwoofer-RCA výstupní linie (ovlivňuje pouze výstupní linii subwooferu) Zapnutí = Hlasitost podle nastavení. Vypnutí = Ztlumení
LPF	LPF	Klepnutím nastavíte low-pass filtr vypnuto 160 Hz/125 Hz/100 Hz/80 Hz/65 Hz
Fáze	0° [ ;;;;	POUZE Subwooferu 0/180° fázové nastavení
Zesílení	Gain 💮	Stisknutím nastavíte úroveň zesílení (stejně jako u funkce Rychlé ovládání zvuku) -6 < > +6

# ČASOVÝ SOULAD



V této nabídce je možné nastavit korekci časového zpoždění pro reproduktory ve vozidle.

Funkce	Ikona	Operace
Jednotka	$\triangleleft \triangleright$	Výběr požadovaných jednotek ms = čas cm = vzdálenost
Reproduktor	$\triangleleft \triangleright$	Stisknutím vyberete požadovaný reproduktor (FL / FR / RL / RR / SW)
Zpoždění	« 0.0 »	ms = 0.0 <> 10 cca 0.1 ms cm = 0 <> 340 cca 3 cm

Vzdálenost nainstalovaného systému reproduktorů od uší osob ve vozidle se značně liší v závislosti na továrním uspořádání jednotlivých míst. Tato nabídka umožňuje zpozdit zvukový signál u každého z reproduktorů tak, aby se dostalo výsledného středového "efektu".

Nastavte si svou centrální poslechovou pozici. Změřte vzdálenost od této pozice ke každému reproduktoru. Nyní je nutné přidat odpovídající zpoždění (v závislosti na nejvzdálenějším reproduktoru) tak, aby se reproduktory posunuly na stejnou vzdálenost z vybrané pozice. Zadejte tuto vzdálenost a všechny ostatní reproduktory se nastaví na stejnou vzdálenost. Po zadání vzdálenosti od místa poslechu ke každému reproduktoru můžete naladit hodnoty poslechem, a to jednoduchým nastavením zpoždění levé přední reprosoustavy až do dosažení středové pozice.



#### NASTAVENÍ NAVI-MIXER



Na této stránce nabídky režimu experta můžete přehrávání zvuk audia a videa snížit nebo utlumit pomocí hlasové navigace. Pracuje pouze pro navigační software ZENEC.

Funkce	Ikona	Operace
Ztlumení zdrojů médií pro hlasová oznámení navigace	ON	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Vypnutí = Snížení zvuku přehrávání médií během hlasového navádění Zapnutí = Přehrávání médií je zcela vypnuto během hlasového navádění

#### KONFIGURACEDISPLEJE TFT



V nabídce nastavení TFT je možné provádět nastavení obrazovky, které řídí denní/noční jas displeje TFT LCD. Toto funguje pouze s kartou microSD dodanou v balíčku navigačního softwaru ZENEC (Z-E3766-SDFEU).

Funkce	Ikona	Operace
Konfigurace TFT	TFT	Klepnutím upravíte konfiguraci displeje TFT
TFT ovládání	# Navi	Klepnutím vyberete režim nastavení jasu: Navigace = denní/noční jas je ovládán navigačním systémem. Vozidlo = denní/noční jas se řídí vozidlovým napětím
TS-jasu Den	29	Rozsah nastavení dne 0 ~ 30
TS-jasu Noc	8	Rozsah nastavení noci 0 ~ 30
TS-Auto pohotovostní režim	OFF	Klepnutím aktivujete nebo deaktivujete funkci automatického pohotovostního režimu TFT a automatické vypnutí obrazovky. TFT přepne do pohotovostního režimu po zvoleném čase.

i Poznámka	_
Pomocí tlačítka DISP je možné nastavit jas displeje na tři úrovně (G 100% → 50% → 0% $\textdegree$ ).	

#### NASTAVENÍ VOZIDLA



V nabídce Nastavení vozidla je možné nastavit způsob, jakým zařízení ZENEC spolupracuje s volitelnými komponenty, jako jsou kamery a parkovací asistence vozidla. Dále je možné definovat, zda je vozidlo model s pravým nebo levým pohonem.

Funkce	Ikona	Operace
Vozidlo	Car	Klepnutím přejdete do konfigurace vozidla
Parkovací asistence	CAM	Klepnutím nastavíte zdroj zobrazení pomoci při parkování. Kamera / vypnutí Kamera = Zapnutá kamera Vypnutí = Vypnutá kamera
Reverzní zvuková asistence	MUTE Audio	Stisknutím nastavíte funkci vypnutí zvuku, je-li pomoc při parkování aktivní. Vytnutí/snížená hlasitost/Kamera zvuk/Vypnout zvuk
Reverzní CAM logika	CAM-1	Klepnutím nastavíte logiku přepínání kamer. CAM-1 • Přímá kamera 1 CAM-2 • Přímá kamera 2 CAM-3 • Přímá kamera 3 Režim-1 • Funkce automatického přepínání mezi CAM-1 a CAM-3 Režim-2 • Funkce automatického přepínání mezi CAM-1 a CAM-2
Zpoždění vypnutí reverzní kamery	OFF	Klepnutím nastavíte čas zpoždění vypnutí kamery
Poloha řidiče	Left-hand	Klepnutím nastavíte buď pravostranné nebo levostranné řízení vozidla

# NASTAVENÍ VSTUPŮ



V nabídce Nastavení vstupů je možné upravit nastavení obrazu pro každý připojený kanál kamery, například reverzní kamery. Kontrast, jas, sytost barev a odstín lze upravit.

Funkce	Ikona	Operace
Vstupy	Inputs	Klepnutím upravíte nastavení konfigurace obrazu připojených externích zdrojů videa (např. kamery se zadním pohledem atd.).
Jas	9	-10 až +10
Kontrast	0	-10 až +10
Nasycení	1	-10 až +10
Odstín	0	-10 až +10

# NASTAVENÍ SYSTÉMU



Na stránce nabídky Nastavení systému je možné provádět různá nastavení systému, například: Lze upravit čas, načíst nastavení z výroby, aktualizovat software nebo nastavit heslo.

Funkce	Ikona	Operace
Systém	System	Klepnutím otevřete různá nastavení systému
Informace o verzích SW	SW Version	Klepnutím zobrazíte podrobné informace o verzi softwaru
Načíst nasta- vení z výroby	$\checkmark$	Klepněte na tlačítko a potvrďte resetování systému ZENEC na tovární nastavení
Nastavení hodin a data	Clock Time	Klepnutím upravíte čas a datum
Aktualizace softwaru		Klepnutím na tlačítko a potvrzením zahájíte aktualizaci softwaru. www.zenec.com $\rightarrow$ Podpora $\rightarrow$ Softwareaktualizace
Navigace Instalace	$\checkmark$	Klepněte a potvrďte, zda chcete provést aktualizaci navigačního softwaru GPS nebo novou instalaci softwaru navigace.
Funkce hesla	ON	Vypnutí = ochrana heslem je deaktivována Zapnutí = ochrana heslem je aktivována
Heslo	Password	Klepnutím a potvrzením uložíte heslo
Export na USB	$\checkmark$	Klepnutím a potvrzením uložíte nastavení úplného profilu na externí datové médium (USB). (Formátování FAT32)
Načíst z USB	$\checkmark$	Klepnutím a potvrzením načtete nastavení uloženého profilu zařízení z externího nosiče médií (USB) zpět do systému ZENEC

# NASTAVENÍ DATA A ČASU



Na stránce nabídky Nastavení systému v části Hodiny a datum můžete nastavit formát, měnit zobrazený čas a vybrat čas synchronizačního zdroje (systémový čas nebo GPS) pro zobrazení času.

Funkce	Ikona	Operace
Synchronizace času hodin Režim	Clock Time Sync. Mode	Klepnutím změníte režim synchronizace času - Synchronizace navigace = automatická synchronizace pomocí navigace (Manuální nastavení jako čas a časové pásmo není možné) - RTC Synchronizace = automatická synchronizace systémem RTC (Možné ruční úpravy)
Formát hodin	Clock Format	Klepnutím změníte formát času
Nastavte čas	Set Time	Klepnutím změňte čas, pokud je synchronizace "RTC Synchronizace"
Nastavte datum	Set Date	Klepnutím změníte datum (rok: Měsíc: Den)

# **I** POZNÁMKA "RTC" znamená "Hodiny v reálném čase", interní kvantový generovaný časový signál.

#### VERZE SOFTWARU



Na stránce nabídky Nastavení systému verze softwaru se zobrazí aktuálně nainstalované verze softwaru s podrobnými informacemi o verzi pro MCU, OS a APP apod., včetně jednoduché krátké verze softwaru.

Funkce	Ikona	Operace
Systém	System	Klepnutím otevřete toto zobrazení
Verze softwaru	SW Version	Zobrazuje aktuální informace o verzi softwaru



Na stránce nabídky Nastavení systému v části Heslo můžete aktivovat a deaktivovat ochranu zařízení heslem.

Funkce	Ikona	Operace
Funkce hesla	ON	Vypnutí = ochrana heslem je deaktivována Zapnutí = ochrana heslem je aktivována
Heslo	Password	Klepnutím a potvrzením uložíte heslo* Standardní heslo "12345"
Vstup Klávesnice	Input security Pa	Zadejte požadované heslo

## **A UPOZORNĚNÍ**

\* Pokud je systém ZENEC chráněn heslem, ujistěte se, že máte kdykoli přístup k tomuto heslu. Pokud heslo ztratíte či zapomenete, je nezbytné zařízení odinstalovat a odeslat jej do servisního střediska ZENEC. Odblokování zařízení pokládáno za služba, tudíž je bezplatné.

## POZNÁMKY K INSTALACI

# **D**UPOZORNĚNÍ

- Instalaci systému ZENEC by měla provádět autorizovaná osoba. Instalace vyžaduje specifické znalosti a nástroje. Nesprávná instalace může způsobit poškození vozidla a systému ZENEC.
- Správnou funkci lze zaručit pouze tehdy, pokud používáte originální příslušenství ZENEC dodávané v sadě nebo jako volitelné příslušenství. Systém ZENEC a originální příslušenství nesmí být za žádných okolností upravovány nebo jinak měněny. Nevhodné zásahy mohou způsobit poškození vozidla a systému ZENEC.

# **I** POZNÁMKA

- ZENEC Z-E3766 je vybaven integrovaným přijímačem DAB+. Pro jeho používání je nezbytné na vozidlo namontovat vhodnou DAB anténu (není součástí dodávky), která musí být připojena k systému ZENEC.
- Je-li cílové vozidlo již vybaveno originální anténou DAB, je možné ji používat i v kombinaci se systémem ZENEC.
- Aktualizace softwaru systému ZENEC jsou nainstalovány s paměťovým zařízením USB. Proto se při instalaci systému ujistěte, zda je připojení USB systému ZENEC přístupné i později (instalace prodlužovacího kabelu USB nebo rozbočovače USB).
- Máte-li dotazy nebo jste narazili na problém týkající se systému ZENEC, obraťte se na prodejce, u kterého jste jej zakoupili.

# DEMONTÁŽ A PŘÍPRAVA

# **I** POZNÁMKA

- 1. Vyjměte klíč zapalování a udržujte jej mimo vozidlo, dokud instalace není dokončena.
- Dříve než začnete s odinstalováním původního zařízení vyčkejte přibližně 10 minut, než se systém sběrnice CAN zcela vypne.
- 3. Odinstalujte původní zařízení.
- 4. Zapalování zapněte až po dokončení všech kroků instalace a úplném namontování systému ZENEC.

# **i** POZNÁMKA

- Ujistěte se, zda mají všechny konektory na zadní straně systému ZENEC dostatečný prostor a nejsou ohnuté.
- Konektory bez přídržného mechanismu musí být dodatečně zajištěny izolační páskou.

# PŘEHLED ZAHRNUTÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ



Č.	Položka	Množství
1	Montážní rám	1
2	Dálkové ovládání	2
3	Šrouby Phillips	4
4	Kabel parkovací brzdy	1
5	GPS anténa s kovovou montážní deskou a oboustrannou lepící podložkou	1
6	Prodlužovací kabel USB	2
7	Bluetooth mikrofon s montážním příslušenstvím	1
8	24pinový připojovací kabel (4.2, M-Zone, AV-IN)	1
9	20pinový připojovací kabel (Mic, Cam, IR-IN, eCall Mute)	1
10	Hlavní kabelový svazek ISO-DIN	1
11	Uživatelská příručka k hlavnímu zařízení	2
12	Adaptér FM antény ISO/DIN	1
13	Navigační karta microSD s adaptérem (není na obr.)	1

# SCHÉMA ZAPOJENÍ Z-E3766



USB1: • Apple CarPlay, Apple MFI and Google Android Auto • USB Media Playback, Software Updates • Power charging ~1000mA

**16 PIN CONNECTOR** 

USB2: • Apple MFI • USB Media Playback, Software Updates • Power charging ~1000mA



ND	A9	Speaker Rear Right (+)
+12V PWR	A10	Speaker Front Right (+)
+12V PWR	A11	Speaker Rear Right (-)
	A12	Speaker Front Right (-)
mplifier PWR*	A13	Speaker Rear Left (+)
	A14	Speaker Front Left (+)
intenna PWR	A15	Speaker Rear Left (-)
	A16	Speaker Front Left (-)



B1	N.A.
B2	N.A.
B3	KL 30 / Constant +12V PWR
B4	N.A.
B5	Illumination
B6	Switched +12V antenna PWR
B7	KL 31 / Power GND
B8	KL 15 / Switched +12V PWR
B9	Speaker Rear Right (-)
B9 B10	Speaker Rear Right (-) Speaker Rear Right (+)
B9 B10 B11	Speaker Rear Right (-) Speaker Rear Right (+) Speaker Front Right (-)
B9 B10 B11 B12	Speaker Rear Right (-) Speaker Rear Right (+) Speaker Front Right (-) Speaker Front Right (+)
B9 B10 B11 B12 B13	Speaker Rear Right (-) Speaker Rear Right (+) Speaker Front Right (-) Speaker Front Right (+) Speaker Front Left (-)
B9 B10 B11 B12 B13 B14	Speaker Rear Right (-) Speaker Rear Right (+) Speaker Front Right (-) Speaker Front Light (+) Speaker Front Light (+)
B9 B10 B11 B12 B13 B14 B15	Speaker Rear Right (-) Speaker Rear Right (+) Speaker Front Right (-) Speaker Front Left (-) Speaker Front Left (+) Speaker Rear Left (-)

DAB ANTENNA IN: SWITCHED 12V SUPPLY NEGATIVE

# SCHÉMA ZAPOJENÍ Z-E3766



#### **KOMPATIBILITA VOZIDLA**

Obecné: Z-E3766 lze nainstalovat do vozidel, která mají přípravu na instalaci 2-DIN pro radiové panely specifické pro dané vozidlo nebo montážní sady 2DIN.

- Z-E3766 lze nainstalovat pouze do instalačních otvorů 2-DIN, které jsou vůči povrchu přístrojové desky umístěny pod úhlem 90°. Povrch přístrojové desky kolem instalačního otvoru by neměl být příliš zakřivený ve vertikálním ani v horizontálním směru.
- 2. Pokud používáte speciální instalační sadu 2-DIN pro dané vozidlo, musí mít tato sada takové parametry, aby ji bylo možno použít na montážní kovový rám o výšce 113 mm. Výjimku představují "prémiové krycí sady". Vyžadují otvor o minimálních rozměrech 178 x 102 mm pro přímou instalaci zařízení, přičemž v tomto případě není nutné použít kovový montážní rám, který je součástí sady.
- 3. Vzhledem k velkému 9palcovému displeji je třeba věnovat náležitou pozornost tomu, aby nedošlo k zakrytí těch prvků v kabině řidiče, které jsou důležité pro bezpečnost, jako je spínač kontrolek nebezpečí, oblast airbagů atd.; existuje u nich nebezpečí, že budou zakryty předním panelem zařízení, což by narušilo jejich funkci. ZENEC neponese žádnou odpovědnost za vozidla, u nichž existují problémy se schválením typu / s provozní licencí. V závislosti na modelu vozidla může také dojít k narušení funkce přihrádek na uložení předmětů, držáků dokumentů atd.

ZKRATKY           Zkratka         Popis           A2DP         Technologie Bluetooth <sup>®</sup> , nezávislá na výrobci, která umožňuje přenos zvukových signálů (Advanced Audio Distribution Profile)           AF         Alternativní frekvence           CAN-sběrnice         CAN sběrnice (Network Area Controller) je systém sériové sběrnice pro komunikaci řídicích jednotek ve vozidle           CP         Apple CarPlay           DAB / DAB+         Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)           DSP         Digitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)           EQ         Ekvalizér           FAT32         Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidéleni souborů 32bit)           UKW/FM         Přenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)           GAA         Google Android Auto           GPS         Globální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)           GSM         Globálný standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Globál System for Mobile Communications)           ID3-Tag         ID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.           microSD         Compact flash	OBECNÉ		
Zkratka         Popis           A2DP         Technologie Bluetooth <sup>®</sup> , nezávislá na výrobci, která umožňuje přenos zvukových signálů (Advanced Audio Distribution Profile)           AF         Alternativní frekvence           CAN-sběrnice         CAN sběrnice (Network Area Controller) je systém sériové sběrnice pro komunikaci řídicích jednotek ve vozidle           CP         Apple CarPlay           DAB / DAB+         Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)           DSP         Digitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)           EQ         Ekvalizér           FAT32         Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přídělení souborů 32bit)           UKW/FM         Přenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)           GAA         Google Android Auto           GPS         Globální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)           GSM         Globální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)           ID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve sopiení s formátem zvukových souborů MP3. Umcžňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.           microSD         Compact flash memory           REG         Regio	ZKRATKY		
A2DP         Technologie Bluetooth <sup>®</sup> , nezávislá na výrobci, která umožňuje přenos zvukových signálů (Advanced Audio Distribution Profile)           AF         Alternativní frekvence           CAN-sběrnice         CAN sběrnice (Network Area Controller) je systém sériové sběrnice pro komunikaci řídicích jednotek ve vozidle           CP         Apple CarPlay           DAB / DAB+         Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)           DSP         Digitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)           EQ         Ekvalizér           FAT32         Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)           UKW/FM         Přenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)           GAA         Google Android Auto           GPS         Globální tandard mobilní rádiové sítě pro pině digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)           ID3-tag         ID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů.           REG         Regionální stanice           SSP         Zabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)           Dopravní Inlášení         Dopravní hlášení (služba RDS)           USB         Přípojení USB je systém sériové sběrnice pro přípojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus). <th>Zkratka</th> <th>Popis</th>	Zkratka	Popis	
AF     Alternativní frekvence       CAN-sběrnice     CAN sběrnice (Network Area Controller) je systém sériové sběrnice pro komunikaci řídicích jednotek ve vozidle       CP     Apple CarPlay       DAB / DAB+     Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)       DSP     Digitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)       EQ     Ekvalizér       FAT32     Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)       UKW/FM     Přenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)       GAA     Google Android Auto       GPS     Globální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)       ID3-Tag     ID3 je kontejner metadat, který se nejčastěj používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.       microSD     Compactflash memory       REG     Regionální stanice       SSP     Zabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)       Dopravní hlášení     Dopravní hlášení (služba RDS)       USB     Přípojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	A2DP	Technologie Bluetooth <sup>®</sup> , nezávislá na výrobci, která umožňuje přenos zvukových signálů (Advanced Audio Distribution Profile)	
CAN-sběrnice         CAN sběrnice (Network Area Controller) je systém sériové sběrnice pro komunikaci řídicích jednotek ve vozidle           CP         Apple CarPlay           DAB / DAB+         Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)           DSP         Digitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)           EQ         Ekvalizér           FAT32         Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)           UKW/FM         Přenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)           GAA         Google Android Auto           GPS         Globální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)           GSM         Globální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)           ID3-Tag         ID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, čislo skladby a dalši informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.           microSD         Compact flash memory           REG         Regionální stanice           SSP         Zabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)           Dopravní hlášení         Dopravní hlášení (služba RDS)           USB         Připojení USB je s	AF	Alternativní frekvence	
CPApple CarPlayDAB / DAB+Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)DSPDigitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)EQEkvalizérFAT32Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)UKW/FMPřenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompactflash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	CAN-sběrnice	CAN sběrnice (Network Area Controller) je systém sériové sběrnice pro komunikaci řídicích jednotek ve vozidle	
DAB / DAB+Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)DSPDigitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)EQEkvalizérFAT32Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)UKW/FMPřenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	СР	Apple CarPlay	
DSPDigitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)EQEkvalizérFAT32Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)UKW/FMPřenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	DAB / DAB+	Standard přenosu pro pozemní příjem digitálního rádia (Digital Audio Broadcasting)	
EQEkvalizérFAT32Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)UKW/FMPřenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3 - TagZvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	DSP	Digitální signální procesor se používá pro zpracování digitálních signálů (například zvukových nebo obrazových signálů)	
FAT32Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)UKW/FMPřenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	EQ	Ekvalizér	
UKW/FMPřenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	FAT32	Formátovací formát pro digitální média (Tabulka přidělení souborů 32bit)	
GAAGoogle Android AutoGPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	UKW/FM	Přenosová norma pro pozemní příjem velmi vysokofrekvenčního analogového rádia (UKW)	
GPSGlobální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	GAA	Google Android Auto	
GSMGlobální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)ID3-TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	GPS	Globální navigační satelitní systém pro fixaci polohy (Global Positioning System)	
ID3 -TagID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	GSM	Globální standard mobilní rádiové sítě pro plně digitální mobilní radiové sítě (Global System for Mobile Communications)	
microSDCompact flash memoryREGRegionální staniceSSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	ID3-Tag	ID3 je kontejner metadat, který se nejčastěji používá ve spojení s formátem zvukových souborů MP3. Umožňuje přístup k informacím, jako je název, umělec, album, číslo skladby a další informace o souboru, který má být uložen v samotném souboru.	
REG       Regionální stanice         SSP       Zabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)         Dopravní hlášení       Dopravní hlášení (služba RDS)         USB       Připojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	microSD	Compact flash memory	
SSPZabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	REG	Regionální stanice	
Dopravní hlášeníDopravní hlášení (služba RDS)USBPřipojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	SSP	Zabezpečení jednoduchého párování (pro zařízení Bluetooth)	
USB Připojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	Dopravní hlášení	Dopravní hlášení (služba RDS)	
	USB	Připojení USB je systém sériové sběrnice pro připojení zařízení k jiným zařízením (Universal Serial Bus).	

#### STATUTÁRNÍ PRÁVA A ZÁRUKA

#### Vážený zákazníku,

Pečlivě si přečtěte níže uvedené záruční podmínky.

Pokud výrobek ZENEC vyžaduje záruční servis, obraťte se prosím na prodejce, od kterého byl zakoupen, nebo na distributora ve vaší zemi. Neposílejte produkt přímo společnosti ZENEC.

Tento výrobek ZENEC je chráněn zárukou výrobce na vadné materiály a/nebo nevhodné zpracování po dobu 3 let od data nákupu v maloobchodě, tato záruka se vztahuje na původního kupujícího. Statutární nařízení o ochraně spotřebitele ("Zákonná záruka EU") zůstává nedotčeno poskytnutou zárukou výrobce.

Pro účely reklamace týkající se záruky musí prodejce /dovozce poskytnout platné sériové číslo produktu a originální nákupní doklad nebo fakturu s uvedením data nákupu.

#### Záruka výrobce se nevztahuje na škody způsobené:

- 1. Neoprávněnou nebo neschválenou instalací, nesprávným zvukovým nebo síťovým připojením.
- 2 Vady způsobené vystavením výrobku vlhkosti, vodě a organickým tekutinám ("rozpouštědlům"), nadměrnému teplu a delšímu vystavení slunečním paprskům a nadměrné nečistotě nebo prachu.
- 3. Mechanické vady způsobené nehodami, pádem nebo nárazem.
- Poškození způsobené neoprávněnými pokusy o opravu a úpravy produktu, které výrobce výslovně neschválil.
- 5. Poškození způsobené normálním "opotřebením" během času.

Tato záruka je omezena na opravu nebo výměnu vadného výrobku podle volby výrobce a nezahrnuje žádnou jinou formu poškození, a to ať se jedná o náhodné, následné nebo jiné poškození. Poškození způsobená nesprávným balením během přepravy výrobku k prodejci nebo dovozci nejsou kryta zárukou. Jakékoliv nároky na náhradu škody za následné škody na pomocných součástech nebo součástech palubní desky způsobené přístrojem přímo nebo nepřímo jsou vyloučeny. Výrobce nehradí následné náklady za nakládání s výrobkem za účelem provedení záručního servisu. Například odinstalace a reinstalace zařízení za účelem odstranění chyby nebo poruchy hardwaru.

Právní zástupce EU: ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germany ZENEC od ACR AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach · Switzerland

www.zenec.com

ACR Brändli + Vögeli AG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení ZENEC Z-E3766 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <u>http://www.zenec.com</u> (viz odkaz "Dokumenty o shodě výrobků" v zápatí stránky).





Ce

© Copyright 2020

Uzávěrka RevA / kopie: Q1-2020 Česká verze Výrobce: ACR AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach · Switzerland Právní zástupce EU: ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germany